

## Kart daa bzej Páblona' na' bseleen lao ben'ka' nonlilall' Jesucrístona' yell Éfesona'

<sup>1</sup> Nad' Pablo nak' postl che Jesucrístona' kon ka chaklall' Chioza'. Chwap' le' chiox, le' lle'le yell Éfesona', na' nakle lall' na' Chioza' daa nakle Cristo Jesús'a' toz, beena' chonlilall'le. <sup>2</sup> Chnabid' Xacho Chioza' na' Xancho Jesucrístona' gaklenshgagake' le' na' wzoagake' le' mbalaz.

<sup>3</sup> Chiyal' we'la'ocho beena' nak Chios che Xancho Jesucrístona', beena' nak Xe'. La' ba benleeye' cho' na' ba naki checho yog' dii wenna' de yabana', daa nakcho Crístona' toz. <sup>4</sup> Chioza' wleje' cho' gakcho Crístona' toz kana' zi' xe silte yell-lioni kwenche gakcho ben' nxi nyech na' bibi xtol'cho gat' lawe'na'. Daa le chakile' cho', <sup>5</sup> wlo'e xnezin kana' zi' xe silte yell-lioni gakcho xiine' kon ka wyazlallee gone' checho, daan bselee Jesucrístona' ni checho. <sup>6</sup> Na' daan, toshiizi we'la'ocho Chioza' daa bene' to dii wen inlleb checho daa ba nakcho Xiine'na' toz, beena' le chakile'. <sup>7</sup> Ba nakchone' toz daa wdixje' xtol'choka' kana' blalj xchene'na' ni checho kwenche Chioza' bizi'xene' saaxya chechoka' daa naklikze' ben' wen inlleb. <sup>8</sup> Na' dii xen wal chaklen Chioza' cho' daa none' cho' yel' sin'na' len yel' chajniina'. <sup>9</sup> Na' ba bliile' cho' daa goklallee gone' daa kono wnezi kani'yi, daa bliie' bia' gon Crístona'. <sup>10</sup> Na' bliie' bia' illin lla gak ka wyazlallee na'ch yiyone' toz yog'lol dii bxe bsile', ka diika' lle' yabana' na' ka diika' lle' lo yell-lioni, kwenche Crístona' inabi'e lao yog'lolan.

<sup>11</sup> Chios, beena' chon yog'lol daa chaklallee kon ka chgwee xnezin gak, wleje' cho' kana' zi' soatecho kwenche gaki checho dii wenna' wi'e ben'ka' nak Crístona' toz.

<sup>12</sup> Na' goklallee zigaate neto' naknto' beṅ' Israel wṅeni-lall'nto' Crístona' kwenṅhe shajlawee daa nake' beṅ' choo beṅ' xen. <sup>13</sup> Na' lekzka' le', wyajle'le ṅhe Crístona' na' bénlene' txen ka benile dill' wen dill' kob ṅhe'na' daa nak dii licha daa choe' dill' yisle' cho' kwenṅhe bi kwiayi'cho. Na' ka wyajle'le, Chioza' bli'e ba nakle lall' nee daa bzoe' Espíritu Sánto ṅhe'na' loo yichjlall'do'lena' kon ka bṅhebe' gone'. Na' daa bene' ka', wak inacho wlo'e le' to sen daa chli'n nakle lall' nee. <sup>14</sup> Na' daa zoa Espíritu ṅhe'na' loo yichjlall'do'chona', neṅzicho gak lo na'cho yog' diika' nṅhebe' goṅe' cho' kat' illin lla yizi' yikee cho' nakcho lall' nee, kwenṅhe koochone' balaan daa nake' beṅ' choo beṅ' xen.

<sup>15</sup> Na' daan, ka wṅezid' nonlilall'le ṅXancho Jesús'a na' le chakile' yog' beṅ'ka' nak lall' na' Chioza', <sup>16</sup> bi chsanlallaa wi'a Chioza' yeṅ' choṅken ni ṅhele na' chṅab' gaklene' le' kat' choe'lwillee. <sup>17</sup> Choe'lwill' Chios ṅhe ṅXancho Jesucrístona', beena' nak ṅXacho, beena' liizelozi chidolee sho'e balaan xen, chṅabidee goṅ Espíritu ṅhe'na' le' yeṅ' sin' ṅhe'na' na' wzajniile' le' kwenṅhe gombia'chlene'. <sup>18</sup> Na' chṅabidee wzoe' beeni' ṅhe'na' loo yichjlall'do'lena' kwenṅhe inezile bin nonle lez daa ba gox wṅabe' le', na' ka mbalaz inleeb nak daa wi'e beṅ'ka' ba nak lall' nee, <sup>19</sup> na' kwenṅhe gakbe'ile ka nak yeṅ' wak choo yeṅ' xen ṅhe'na' daa bi chiyoll chido daa chaklenan cho' nonlilall'chone'. Lennan' yeṅ' wak choo yeṅ' wak xen <sup>20</sup> daa bli'e kana' bisbane' Crístona' ladj beṅ' wetka' na' wlekwe'ne' shlaa de shli ṅhe'na' yabana', <sup>21</sup> gana' nzoe'ne' chṅabia'che' aga ka yog'lol'anjilka' na' dii xiw'ka' nap yeṅ' wak na' yeṅ' wṅabia'. Na' zeyi ṅhe' kochno zoa, ni kochno soa, beṅ' gakch beṅ' zak'chi ka le'. <sup>22</sup> Na' bzoe' xṅi'a Crístona' yog'lol'te dii de, na' nzoe'ne' chṅabi'e lao yog'lol'cho cho' nakchone' toz, ka chon yichjchona' chṅabi'an doxen kwerp ṅhechona'.

<sup>23</sup> La' cho' nakchone' toz, zaklebicho kwerp che'na'. Na' toshiizi zoalene' cho' na' chnabi'e cho', la' len' chnabi'e yog'lolte dii de doxen yell-lioni na' yabana'.

## 2

<sup>1</sup> Kana' bin' gonlilall'le Crístoná', gokle ka ben' net lao Chioza' daa wzoale bxinj b'lenle. <sup>2</sup> Na' wdale benle kon ka nazan chele, ka chon nottezə ben' yell-lío, ben' bi nombi'e Chioza'. Na' bzenagle cheyi daa chnabia' dii xiw'ka' ze lo llazə, daa chnabia' yichjlall'do' ben'ka' bi chzenag che Chioza'. <sup>3</sup> Ka'kzan ben yog'lolcho kana', bencho kon daa nazan checho, be'cho cho'a xbayi beli chen chechoni na' yog'lol diika' wza'lall' loo yichjlall'do'choni. Na' daa bencho ka', chidol'cho yel' zak'zi' che Chioza' kon ka chidol' gak che ben'ka' bi chzenag che'. <sup>4</sup> Per daa nak Chioza' ben' lall'do' xen inlleb na' le chakile' cho', <sup>5</sup> bene' yel' mban checho zejli kaní ka benlilall'cho Crístoná', beena' biban ladj ben' wetka', la'kzi gokcho ka ben' net daa choncho saaxyaka'. Na' daa nak Chioza' ben' wen inlleban, bisle' cho' kwenche bi kwiayi'cho. <sup>6</sup> Na' daa nakcho Cristo Jesúsá' toz, ka bisban Chioza'ne' ladj ben' wetka', lenkzchon bisbane' daa bene' cho' to yel' mban kob. Na' ba nakten lljanabia'lenchone' yabana'. <sup>7</sup> Chioza' bene' ka' kwenche llaka' zi' za' wli'lawin nake' ben' wen inlleb daa bene' to yel' goklen xen checho daa bselee Crístoná' ni checho. <sup>8</sup> La' yel' ben' wen che'nan' bisle' cho' kwenche bi kwiayi'cho daa ba nonlilall'cho Crístoná'. Aga inacho daa nakcho ben' wenan bisle' cho', san nakan to goklen daa bene' checho ka'zə. <sup>9</sup> Na' bi gak gakzcho cha'sib, la' aga daa choncho dii wennan' bisle' cho'. <sup>10</sup> La' Chioza' bikobe' yel' mban chechona' ka bene' cho' lall' na' Crístoná' kwenche soacho goncho dii wenna' ba wlo'e xnezin goncho.

<sup>11</sup> Ka le' bi nakle ben' Israel, ben' Israelka' nsi'gake' le' Ben' bi yoo sen daa le circuncisión, na' legake' nsi' kwingake' Ben' yoo sen daa le circuncisión. Li ljadini ka gokle kana'. <sup>12</sup> La' kana' bin' gombia'le Crístona', gokle ka ben' zit' laonto'na', neto' wlej Chioza' kwenche naknto' yell che', na' Chioza' aga bchebe' gaklene' le' ka bchebe' gaklene' neto' ben' Israel. Na' wzoale yellioni bi bembia'le Chioza' ni bi benle lez gak wen chele. <sup>13</sup> Kana', gokle ka ben' zit' laonto'na'. San naa, ba nakcho toz daa nonlilall'le Cristo Jesús'a, beena' blalj xchene'na' wite' ni checho. <sup>14</sup> Crístona' bene' ka bizoalen ljwellcho wen. Kana', bi ble'shii ljwellcho, san naa, ba biyone' cho' toz daa bsol bnite' daa benan ka bwiyi ljwellcho. <sup>15</sup> Daa bzani kwin Crístona' wite' ni checho, bchogue' daa wna ley chento'na' chiyal' gonnto'. Bene' ka' kwenche neto' ben' Israel na' le' bi nakle ben' wllal chento' biyakcho toz lawe'na'. Na' ba bizoe' cho' wen. <sup>16</sup> Na' daa wite' ni checho lee yag cruza', bizoe' cho' wen kon Chioza', ka le' na' ka neto', na' biyakcho toz na' bich chakzbani ljwellcho.

<sup>17</sup> Crístona' bidtixji'e dill' wen dill' koba' daa na yog'cho wak soalencho Chioza' wen, ka le' nakle ben' zit' na' ka neto' naknto' ben' yell che'. <sup>18</sup> La' daa nonlilall'cho Crístona', ka le' na' ka neto', wak ibig'cho lao Xacho Chioza' daa ba bene' cho' Espíritu che'na'. <sup>19</sup> Na' le' bi nakle ben' Israel bich nakle ka ben' zit', san ba lenle ben'ka' nak yell che Chioza', na' Chioza' ba none' le' ka ben' loo yoo. <sup>20</sup> Le' nakle ka to yoo, na' neto' postl na' ben'ka' chyixjee daa che' Chioza' legake' naknto' ka len yooná, na' kwin Jesucrístona' nake' ben' llialaote ka yaja' daa mbejlawi, yaja' daa ba nchejcha yooná. <sup>21</sup> Na' Jesucrístona' chone' kwenche yog'cho cho' nakchone' txen gakcho toz na' gakcho ka to yoodo' gana' zoa Chioza'. <sup>22</sup> Na' lekzka' Jesucrístona' chone' kwenche yog'cho, ka

neto' na' ka le', gakcho ka to yoo gana' zoa Chioza' daa zoalen Espíritu che'na' cho'.

### 3

<sup>1</sup> Nad' Pablo dia' lillyani daa chyixje'id' le' xtil' Crístona', le' bi nakle ben' Israel. <sup>2</sup> Ba nezkzile' dii wenna' ben Chioza' daa bene' lall' na' wi'a xtilleena' laolena'. <sup>3</sup> Ba bzajniile' nad' daa kono wnezi, kon ka ba bzej' le' to chop cho'a. <sup>4</sup> Na' kat' wlable yishi, gakbe'ile ba bzajniile' nad' daa kono wnezi che Crístona'. <sup>5</sup> Diaka' ba wde bi wnezgakile' dga ba bzajni Espíritu che'na' neto' postl che' len ben'ka' wdixjee daa goll Chioza' legake'. <sup>6</sup> Na' dga kono wnezi nan: yog'cho cho' chajle'cho dill' wen dill' kob che Cristo Jesúza', ka le' bi nakle ben' Israel na' ka neto' ben' Israel, nakcho toz na' txen ikaacho dii wenna' bcheb Chioza' gone' checho.

<sup>7</sup> Yel' ben' wen che Chiozan' wleje' nad' na' bzo'e nad' gon xshine'na', na' chaklentie' nad' kon yel' wak che'na' kwenche choe'len' ben' dill' wen dill' kob che Crístona'. <sup>8</sup> Nad' chakid' shlas aga no nak' lao yog' ben' nak lall' na' Chioza'. Per la'kzi aga bi zakaa, Chioza' wleje' nad' kwenche we'len' ben'ka' bi nak ben' Israel dill' wen dill' kob che Crístona' daa le zak'chga na' bich bi de dii wsaklebichon. <sup>9</sup> Chioza', beena' bxe bsil yog'lolte dii de, kani'yi wlo'e xnezin gone' to dii gone', na' ni to kono golle' ka nak daa gone'. Na' naa ba bene'n lall' na' wzajniida'n ben' <sup>10</sup> kwenche ni checho, cho' nakcho toz nonlilall'cho Crístona', gakbe'i anjlka' lle' yabana' na' dii xiw'ka' doxen ka nak yel' sin' che Chioza'. <sup>11</sup> Na' daa bselee Xancho Cristo Jesúza', ba bene' ka wlo'e xnezin gone' kana' zi' wxs wsiltie' yell-lioni. <sup>12</sup> Na' daa nonlilall'cho Crístona' na' nakchone' txen, de latj checho we'llwillcho Xacho Chioza' na' nezicho wzenague' checho. <sup>13</sup> Na' nia' le', li gon

goklen bi yidinjile ni che dga chllagloa' daa be'len' le' xtill' Crístona', san li yibayi daa chzak'zi'a ni chele.

<sup>14</sup> Daan, chçhek' xib' choe'lwill' Xacho Chioza', beena' nak Xa Xancho Jesucrístona', <sup>15</sup> beena' ben kwenche yog'cho cho' nakcho xiine' nakcho toz, ka ben' lle' yellioni ka ben' lle' yabana'. <sup>16</sup> Na' daa nape' doxen yel' waka', chñabidee kwenche Espíritu che'na', beena' yoo loo yichjlall'do'lena', gone' ka gakchachle <sup>17</sup> na' soachle gonlilall'le Crístona' kwenche toshiizi soalene' le', na' yel' chakina' wde loyin lo yel' mban chelena' kwenche soatezi soale gakilene' na' gaki ljwell-le, <sup>18</sup> na' gakbe'ile, le' na' yog' ben'ka' nak lall' na' Crístona', ka chakchgaile' cho', na' biga yiyoll yido yel' chaki che'na'. <sup>19</sup> Cheenid' gombia'le yel' chaki che'na' daa nak liizelozidi xen inleeb, daa kono illin shajni kwaslol, kwenche yiyoll yido gakte doxen ka cheeni Chioza'.

<sup>20</sup> Chioza' chidolee sho'e balaan daa chak chone' dii xench aga ka daa chñabichone' wa daa chakicho gone' checho ni che yel' wak che'na' daa zoalen cho'. <sup>21</sup> Cho' nonli'lall'cho Cristo Jesús'a chiyal' koocho Chioza' balaan toshiizi na' zejli kan'i ni cheyi daa bselee Crístona' ni checho. Kan' nakan.

#### 4

<sup>1</sup> Nad' dia' lillyani daa chyixji'a xtill' Xancho Jesucrístona'. Na' chat'yoid' le' soale gonle wen kon ka chiyal' goncho cho' ba gox wñab Chioza'. <sup>2</sup> Li gak ben' gaxjlall', li ile'shii ben', li gap yel' chxenall' chele ganga na' li gaki ljwell-le. <sup>3</sup> Espíritu Sántona' bene' ka yog'cho biyakcho toz, na' li gon byen soalen ljwell-le wen kwenche toshiizi gakcho toz. <sup>4</sup> Yog'cho, cho' nonlilall'cho Crístona', zaklebicho to kwerp daa nakcho toz; na' toz Espíritu yoo loo yichjlall'do'chona'; na' toz ka noncho lez gon Chioza' checho daa ba gox wñabe' cho'. <sup>5</sup> Tozə beena' nak Xancho,

na' toze'n nonlilall'cho, na' toz ka zeji daa chchoacho nisa'. <sup>6</sup> Tozə Chioza' zoa, beena' nak Xa yog'lolcho. Na' len' chnabi'e lao yog'lolcho; na' chchine' yog'cho kwenche chak daa cheenile' gak, na' zoalene' yog'cho.

<sup>7</sup> Per to tocho non Crístona' dii gak goncho kon ka goklallee. <sup>8</sup> Daan, cho'a xstill' Chioza' nan: Ka biyep'e yabana', zinchi'e pres che'ka', na' bi'e dii wen che'na' ben' yell-lioki.

<sup>9</sup> Na' ka nak daa nan “biyep'e”, zejın zigaate betje' bide' yell-lioni. <sup>10</sup> Na' beena' bid yell-lioni, lekzen' biyep'e yabana' gana' zoe' chnabi'e lao yog'lolte dii de. <sup>11</sup> Na' len' bzoe' ben' nak postl che', na' ben' chyixjee daa chi'ene', na' ben' chyixjee dill' wen dill' kob che'na', na' ben' chap chwie' ben'ka' ba nonlilall' le', na' ben' chli' chsedi cho'a xtilleena', <sup>12</sup> kwenche ben'ka' nak lall' nee gak gongake' xshine'na', na' yiyoll yido gakcha yog' ben'ka' nak Crístona' txen, <sup>13</sup> axt ki yog'cho gakcho toz gonlilall'cho Xiin Chioza' na' gombia'chchone'. Na' gakyen'cho ka chiyal' gakcho, na' yiyoll yido gakcho dowalj ben' wen doxen ka nak Crístona'. <sup>14</sup> Na' bich gakzcho ka bi'do' na' shajle'tezcho bittezə daa chyiljlall' ben', na' ni bi gak gon ben' wxiye'ka' gan siye'gake' cho' kwenche shajle'cho daa bi nak dii li. <sup>15</sup> San shajlencho dill' li che Chioza' na' gapcho yel' chaki che'na', na' ka' zej gakchcho ben' wen ka nak Crístona', beena' chnabi'e cho', ka chon yichjchoni chnabia'n kwerp chechoni. <sup>16</sup> Ka nak kwerp chechoni, tkwen tkwen wejan nox' ljwellin na' chaklen ljwellin bittezə llin gonan. Ka'kzan cho' nakcho Crístona' txen nakcho ka toz kwerp kwenche to tocho goncho daa none' cho', na' yog'cho zejch chakchacho na' zejch chakchi ljwellcho.

<sup>17</sup> Nia' le' dga kon yel' wñabia' che Xancho Crístona': bich soale gonle ka chon ben'ka' bi chonlilall'gake'

Chioza', beṅ'ka' kon chyiljall'gake' daa bibi zakii, <sup>18</sup> na' nḥol nṅiti yichjlall'do'eka' na' bi ntegakile', na' bi nap-gake' yeḷ' mban daa noṅ Chioza' cho', ni bi nombia'gake' daa nak ḥe Chioza', daa nakgake' beṅ' lall'do' wal. <sup>19</sup> Bichkzə bi yeḷ' zto' nombia'gake', na' biga ḥjshyagak-ile' chongake' yog' diika' nak zban. <sup>20</sup> San le', neṅzile aga kan' cheeni Crístona' goncho, <sup>21</sup> shi dii likzə ba benile xtill' Jesúza' na' ba nzedile soale gonle ka cheenile' kon ka nak dii li ḥe'na'. <sup>22</sup> Na' chiyal' wsanle bich gonle dii malka' benle, na' kwej yichjle yeḷ' mban gol ḥelena', la' daa wxiye' beli chenna' len', bxinj blenan le'. <sup>23</sup> Chiyal' yikob yichjlall'do'leka' na' bich bi dii mal sa'lall'le. <sup>24</sup> Na' chiyal' yikob yeḷ' mban ḥelena' kwenḥe yiyakle dowalj beṅ' li beṅ' shao' lega beṅ' nak xiin Chios.

<sup>25</sup> Daan, bich chiyal' siye'le, san to tole chiyal' we'len ljwell-le dill' li, la' yog'cho ba nakcho toz, ka kwerp ḥechona' nakan toz, la'kzi zan diika' ndil nllagan.

<sup>26</sup> Kat' illaale, bi wxinj wlenle ni bi koolall'zle, <sup>27</sup> kwenḥe bi we'le latj ḥe dii xiwaa.

<sup>28</sup> Na' beena' chzi' chban, bich gone' ka', san wḥine' ni'a neena' gone' llin kwenḥe gape' dii wi'e beṅ'ka' bibi de ḥeyin.

<sup>29</sup> Na' bi chiyal' we'le dill' zban, san chiyal' we'le dill' wen dill' shao' dii gonan ka soatip soashoshch beṅ'ka' chzenag bin nale na' gaklenan legake'. <sup>30</sup> Na' bi gonle ka soayesh' Espíritu Santo ḥe Chioza', beena' ba nzoe' loo yichjlall'do'chona' kwenḥe chakbe'icho ba nakcho lall' na' Chioza' shlak illin lla yikee cho', cho' ba biya'o bizi'e.

<sup>31</sup> Chiyal' kwej yichjle yog'loḷ dii malki: bich koolall'le, bich illaa ilokle, bi koole beṅ' beḷ ban, bibi gon inale ḥe beṅ' na' ni sto dii malka' bich gonle. <sup>32</sup> Li gak beṅ' wen beṅ' shao' na' beṅ' chiyesh'lalli bish' ljwellin. Chiyal'



yizi'xen che ljwell-le, ka ben Chioza' bizi'xene' chele daa nonlilall'le Crístona'.

## 5

<sup>1</sup> Daa ba nakle xiin Chios na' chakile' le', li wsed gonle wen ka chone'. <sup>2</sup> Chiyal' soale gakile ben', ka chaki Crístona' cho'. Daa chakile' cho', bzani kwine' wite' ni checho, na' bibayi Chioza' daa bene' ka', ka bibaile' shii xla' bayix'do'ka' bzeygake' lawe'na' kana'.

<sup>3</sup> Bi chiyal' selall'le inelen ljwell-le wa gonle bichlæ dii zban, ni bi selall'le gat' kwe'ile dii xen wal. Ni to diiki bi chiyal' gak ladjlena' daa ba nakle lall' na' Chioza'. <sup>4</sup> Bi we'le dill' zban, ni dill' dii bi zakii ni dill' dii bi yejni'alallii, la' aga dill' ka diikin chiyal' we'le, san chiyal' we'le Chioza' yel' choxken. <sup>5</sup> La' ba nezczile ni to ben' chnelen ljwellin, wa ben' chon bichlæ dii zban, wa ben' chzelall' gat' kwe'ile' dii xen, bi yilline' yabana' gana' chnabia' Crístona' len Chioza'. Beena' chzelallii gat' kwe'ile' dii xen, toz ka chone' ka beena' choe'la'o daa nak yaj yag. <sup>6</sup> Bi we'le latj no siye' le' we'lenze' le' dill' dii bi zakii, la' ben'ka' chon chiya dii malki, ile'gakile' yel' zak'zi' xen che Chioza' daa bi chzenaggake' che'. <sup>7</sup> Daan, bi chiyal' lenle ben'ka' chon ka'.

<sup>8</sup> Kanan', nchol nnti yichjlall'do'lena', san naa daa ba nakle Xancho Jesucrístona' txen, ba yoo beeni' che'na' loo yichjlall'do'lena', na' chiyal' soale gonle lega ben' ba yoo beeni' che'na'. <sup>9</sup> La' beeni' che'na' chaklenan cho' gakcho ben' wen, na' ben' li ben' shao', na' ben' choe' dill' li. <sup>10</sup> Li se wneyi kwenche inezile bi daa chazlalli Xanchona' gonle. <sup>11</sup> Bi gonle txen diika' chon ben'ka' nchol nnti yichjlall'do'eka', la' bibi zakii daa chongake', san li gon ka yiyakbe'gakile' bi chongake' wen. <sup>12</sup> La' axt chiyii chido'icho we'cho dill' cheyi diika' chongake' do ngash'zə. <sup>13</sup> Per yog'lol diika' choncho, chli'laogakin lo

beeni' che Chioza' nak nakgakan. <sup>14</sup> La' beeni' che'na' chili'n lao yog'te diika' choncho. Daakzan ne':

Li yiban, le' nakle ka ben' ches;  
na' li yiyas ladj ben' wetka'.

Na' Crístona' kwee beeni' che'na' loo yichjlall'do'lena'.

<sup>15</sup> Na' li se wneyi wsa' chele wen, na' bi gonzle ka ben' bi nteyi, san li gakto ka ben' sin'. <sup>16</sup> Li gon ka dii le gonle dii wenna' kat' de xlatjin, la' llaki zoacho le ba chi'chga dii mala'. <sup>17</sup> Daan, bi chiyal' gonle ka ben' bi nteyi, san chiyal' shajniile daa cheeni Xancho Jesucrístona' goncho. <sup>18</sup> Bi soll nitile, la' beena' chzoll chniti chone' chiya dii bi yejni'alallii. San li we' latj soa Espíritu Sántona' inabi'e loo yichjlall'do'lena'. <sup>19</sup> Chiyal' we'len ljwell-le dill' che sálmoka', na' gol-le dii koon Xanchona' balaan na' bichlè dii ina Espíritu che Chioza' gol-le. Na' li gol ine we'la'ole Xancho Crístona' do yichj do lall'le. <sup>20</sup> Na' daa nakcho Xancho Jesucrístona' txen, toshiizi chiyal' we'le Xacho Chioza' yel' choxken daa chaklene' cho' lao yog'lołte.

<sup>21</sup> Chiyal' wzexj yichjle wzenag che ljwell-le, daa chaple Crístona' balaan.

<sup>22</sup> Na' ka le' noolə zoa ben' chele, chiyal' wzexj yichjle wzenagle chegake', ka chonle chzenagle che Xancho Crístona'. <sup>23</sup> La' ben' byonan' chnabi'e nool che'na', ka chon Crístona' chnabi'e cho' nonlilall'chone', cho' ba bisle' kwenche bi kwiayi'cho. Chnabi'e cho', cho' zaklebicho kwerp che'na', ka chon yichjchoni chnabi'an kwerp chechoni. <sup>24</sup> Na' ka cho' nonlilall'cho Crístona' na' chzexj yichjcho lawe'na', ka'kzan chiyal' gon noolka' wzexj yichje'ka' lao yog'loł daa ina ben' che'ka'.

<sup>25</sup> Na' ka le' ben' byo zoa nool chele, li gaki nool cheleka', ka chon Crístona' chakile' cho' nonlilall'chone' na' bzani kwine' wite' ni checho <sup>26</sup> kwenche biyakcho ben' nxi nyech lawe'na'. Bixis biyibe' yichjlall'do'chona'

ka wyajle'cho xtilleena' <sup>27</sup> kwenche yibaile' cho' nakcho lall' nee kat' yillincho lawe'na' na' bibi nda' nchen yichjlall'do'chona', san gakcho ben' nxi nyech, ben' bibi xtoliin de. <sup>28</sup> Na' ka'kzə le' ben' byo, le' zoa nool chele, chiya' gapshiile nool cheleka' ka chapshii kwinle. Beena' chakile' nool che'na', kwinkzen' chakile'. <sup>29</sup> Biga zoa ben' chwiile' kwerp che'na', san chweej chwawe'n na' chapshi'en, ka chon Crístona' chapshi'e cho' nakchone' txen, <sup>30</sup> la' to tocho nakcho ka tkwen wej kwerp che'na'. <sup>31</sup> “Daan, wlaa ben' byona' xaxneena' kat' ikaa che', na' soalene' xoole'na' gagake' toz.” <sup>32</sup> Dill'ki ba wnia' chzajniin le' to dii zak'chgayi daa bin' inezile', la' chzajniin cho' ka chon Crístona' daa chakile' cho' ba nakchone' toz. <sup>33</sup> Na' ka le' ben' byo, to tole chiya' gakile' nool cheleka' ka chaki kwinle. Na' le' noolə, chiya' gapple balaan ben' cheleka'.

## 6

<sup>1</sup> Na' le' bi'do', li wzenag che xaxna'leka' lega bi' chzenag che Xancho Crístona', la' kan' chiya' gonle. <sup>2</sup> Dga bllia Chioza' bia' goncho gokan dii nech daa nsa' to dii bchebe' gone' checho shi goncho ka ne', na' nan: “Li gap balaan xaxna'leka', <sup>3</sup> kwenche gak wen chele na' ibanle ssha lo yell-lioni.”

<sup>4</sup> Na' le' zoa xiinle, bi gonle ka gakshejlall'b', san li yis-golgakb' xochi na' li wzajni'gakib' kwenche wzenaggakb' che Xancho Crístona'.

<sup>5</sup> Na' le' ndoo lla yel-le chonle xshin ben', li gon daa na ben'ka' nak xanle yell-lioni. Li gapgake' balaan, li illebgake' na' li gon xshine'ka' do yichj do lall'le. Li gaktezi che Crístona'kzan chzenagle.

<sup>6</sup> Aga kat' chwiazə xanlena' yilal yizodile' kwenche ile'shi'gakile' le', san li gonan do yichj do lall'le lega ben'

nak wen llin che Crístona', la' kan' cheeni Chioza' goncho. <sup>7</sup> Chiyal' gonle llinna' do yichj do lall'le, na' li gaktezi xshin Crístonan' chonle, aga che ben' yell-lion. <sup>8</sup> La' nezkzile nottezə nakcho, laa ben' ndoo lla yele' chone' xshin ben' wa ben' chon xshinkze', Xanchona' gone' ka yizi' cho banez che dii wenna' ba bencho.

<sup>9</sup> Na' le' nzi'le ben'ka' chon xshinlena', lekzka' li goni-gake' wen. Bi wwall wsheble legake', la' nezkzile, ka le' na' ka legake', yabana' zoa to ben' nak Xanle, na' le' aga nakzi ben' chakile'.

<sup>10</sup> Na' lekzka' nia' le' ben' bish'dawaa na' le' ben' zandawaa, li gak wal kon yel' wak choo yel' wak xen che Xanchona'. <sup>11</sup> Li wchin yog' diika' non Chioza' gaklenan cho' kwenche gakchale na' so sakile gonle gan dii xiwaa kat' za'lenan yel' wxiye' cheyinna'. <sup>12</sup> La' aga ben' de beli chenzan chdil-lencho, san chdil-lencho dii xiw'ka' bi chle'icho, diika' ze lo llazə na' napgakan yel' wak na' yel' wñabia', diika' chñabia' lo yell-lioni gani dechga dii mala'. <sup>13</sup> Na' daan, li goni chele yog' daa non Chioza' gaklenan le' kwenche so sakile dii mala' lla'na' wtil-len, na' ka yiyoll wtil-len ni zechechkzle. <sup>14</sup> Li soachech na' li we' daa nak dill' li, la' lennan' gaklenan le' gonan ka bachleena' daa chchele leelena'. Na' li soa li gon daa nak dii licha, la' lennan' gaklenan le' gonan ka daa chbin soldadka' chkweejan lcho'eka'. <sup>15</sup> Na' li se kwas we'lenle ben' xtill' Crístona' daa wzoan legake' mbalaz, ka chon to soldad ze' kwase' nlej xele'na' kwenche shaje' lo wdila'. <sup>16</sup> Na' daa lliarote lawi diiki, li soachech gonlilall'le Chioza' kwenche gaklenan le' na' wsol wñitan yog'lo' de wxiye' che dii xiwaa, na' gonan llin ka daa nox' soldada' chkweejan le' kwenche bi chchele' daa chzal' beena' chdil-lene'. <sup>17</sup> Na' li wzoa yichjle daa bisla Chioza' le' lao dii mala', na' gonan llin ka lap' ya che soldadka' daa chkweej

yichje'ka'. Na' Cho'a Xtill' Chioza' gakan ka to yesya daa chon Espíritu Sántona' le' kwenche til-lenle dii mala'.  
<sup>18</sup>Toshiizi li we'lwill Chioza', na' inabilene' kon ka chzajni Espíritu che'na' le'. Na' toshiizi li se wneyi, na' bi lljxakile inabilene' che yog' ben'ka' ba nak lall' nee. <sup>19</sup>Na' lezkza' li inabi Chioza' kwenche wxoe' cho'a lollaani dill'ka' we'len' ben', na' bi illeb' wzajniid' ben' ka nak dill' wen dill' kob che Crístona' daa kono wyajni kani'yi. <sup>20</sup>La' Chioza' nselee nad' lo laze' kwenche we'len' ben' cho'a xtilleena', na' ni cheyinnan' dia' lillyani. Li inabi Chioza' gaklene' nad' kwenche bi gall illeb' wi'a cho'a xtilleena'.

<sup>21</sup>Tíquiconi, ben' bish'choni le chakid', nake' to ben' toshiizi chaklene' lo xshin Chioza', na' yidzajniile' le' yog'lol' ka chak cha' na' daa chon'. <sup>22</sup>Chselaane' yide' laolena' kwenche inezile ka chak chento', na' kwenche wtip'e' lall'le.

<sup>23</sup>Le' ben' bish' na' le' ben' zan', chnabid' Xacho Chioza' na' Xancho Jesucrístona' gongake' ka soale mbalaz, na' gonlilall'chle legake', na' gaki ljwell-le. <sup>24</sup>Chioza' gaklen-shgue' yog'lol'-le, le' zoale chakchgaile' Xancho Jesucrístona'. Kan' gakan.

## Dill' wen dill' Kob Che Jesucristona'

New Testament in Zapotec, Cajonos (MX:zad:Zapotec, Cajonos)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Zapotec, Cajonos

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Zapotec, Cajonos

**© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Mar 2019 from source files dated 21  
Dec 2018  
f98bf0c8-4467-559d-82ab-96644a44d38f